

וואָרן ס'ס קומעדיע „יאָסל דער באַלשעוויק“ (מוזיק - סעקונדא און אַלשאַנעצקי) מיט זושיקאָב דזשיקאָבס אין דער טיטל-ראָל. די זעלבע פּיעסע איז דעם 2 דעצעמבער 1929 אויפגעפירט גע- וואָרן אין נעשאַנאַל-טעאַטער א'נ, „דער סוחר פון העסטער סטריט“ און צומאַרגנס א'נ, „דער וואַרשעווער לאַנדסמאַן“ מיט יצחק פּעלד אין דער טיטל-ראָל.

דעם 6 פעברואַר 1925 איז אין לענאָקס-טעאַטער אויפגעפירט געוואָרן דורך נייטאַן גאַלדבערג - „דער ציגיינער-פרינץ, ליבערטאָ פון וו. סיגעל, מוזיק - אַלשאַנעצקי“, וואָס איז אין 1928 (מיט מוזיק פון מרדכי האַכבערג) געשפּילט געוואָרן אין אַרגענטינע, און דעם 17 סעפטעמבער 1925, דורך סעמיועל ראָזענשטיין - „שלעכטע חברים, מעלאָדראַמע פון וו. סיגעל און ה. קאַלמאַנאוויטש, מו- זיק - יוסף טשערניאווסקי“, וואָס איז דעם 9 מערץ 1926 אויפ- געפירט געוואָרן דורך נייטאַן גאַלדבערג אין גרענד-טעאַטער אין „שלעכטע חברים, פון וויליאַם סיגעל, מוזיק - שלום סעקונדא“, איז אין יוני 1928 געשפּילט געוואָרן דורך י. שיינגאַלד און מ. סקולניק אין אַרגענטינער יידישן טעאַטער, און אין זעלבן יאָר דורך צימבאַליסטס טרופע אין פּוילן א'נ „צוויי חברים“.

דעם 3 פעברואַר 1926 איז אין גרענד-טעאַטער אויפגעפירט גע- וואָרן דורך נייטאַן גאַלדבערג ס'ס „יתומים פון דער גאַס“ (מו- זיק - שלום סעקונדא), וואָס איז געשפּילט געוואָרן, אין אַ גע- ע:דערטער פּאַרם, דעם 20 דעצעמבער 1929 אין קעסלערס סע- קאַנד-עוועניו-טעאַטער, מיט מאַלי פּיקאַן אין דער טיטל-ראָל, א'נ „דאָס פּריילעכע יתומהילע, ליבערטאָ פון וויליאַם סיגעל, ליריקס פון ל. גילראָד און מאַלי פּיקאַן, מוזיק - יאָזעף רומשינסקי, טענץ אַראַנזשירט - טשאַרלי אַדלער, רעזשי - יעקב קאַליד“, דעם 15 אַקטאָבער 1926, אין לענאָקס-טעאַטער, אויפגעפירט דורך נייטאַן גאַלדבערג - „דער לעצטער מאַמענט“ (מוזיק - שלום סעקונדא) אין דעם 3 דעצעמבער 1926, אין נעשאַנאַל-טעאַטער, אויפגעפירט דורך סעמיועל גאַלדענבורג - „אין גאַרטן פון ליבע, ליבערטאָ פון וויליאַם סיגעל און ה. קאַלמאַנאוויטש, ליריקס - דזשיקאָב דזשיקאָבס, מוזיק - א. אַלשאַנעצקי“.

דעם 21 יאַנואַר 1927 איז אין ליבערטי-טעאַטער אויפגעפירט גע- וואָרן „הויב און געליבטע, אין 3 אַקטן, פון אַנשל שאַר און וויליאַם סיגעל, מוזיק - הערמאַן וואָהל“, וואָס איז אין 1928 געשפּילט געוואָרן דורך דאָראַ ווייסמאַן אין איראָפּע, דעם 27 סעפטעמבער 1927, אין פּראַספעקט-טעאַטער, אויפגעפירט דורך נייטאַן גאַלד- בערג - „קינדער פון דער אונטערוועלט“, וואָס איז אין פּילדזעל- פּיע געשפּילט געוואָרן א'נ „דעם גענגסטערס מאַמע“, דעם 27 סעפט. 1927, אין נעשאַנאַל-טעאַטער, דורך א. לעבעדיעו - „אַ נאַכט אין קאַליפּאָרניע, ליבערטאָ פון וויליאַם סיגעל, ליריקס - דזשיקאָב דזשיקאָבס, מוזיק - א. אַלשאַנעצקי“, דעם 25 נאָוועמבער 1927, אין ליבערטי-טעאַטער (מיט אַראַ ווייסמאַן אין דער הויפּטראָל), אויפגעפירט דורך אַנשל שאַר - „פאַרוואָס מיידלעך אַנטלויפן פון דער היים, פון וו. סיגעל און אַנשל שאַר“, און דעם 30 דעצעמבער 1927, אין נעשאַנאַל-טעאַטער, דורך א. לעבעדיעו - „אַ גן-עדן פאַר צוויי, פון וויליאַם סיגעל און יאָזעף לאַטיינער, ליריקס - דזשיי- קאַב דזשיקאָבס, מוזיק - א. אַלשאַנעצקי“, וואָס איז אין 1929 אויפגעפירט געוואָרן דורך יאָזעף קעסלער אין לאַנדאָן און דורך יאָזעף שיינגאַלד אין אַרגענטינע.

דעם 10 יאַנואַר 1928 איז אין ליבערטי-טעאַטער אויפגעפירט געוואָרן דורך אַנשל שאַר (מיט דאָראַ ווייסמאַן און וויליאַם שוואַרץ

דעם געוואָרן ס'ס מעלאָדראַמע „מיידלעך אָן אַ היים“, דעם 13 אַפריל 1922, דורך נייטאַן גאַלדבערג - „דעם רבינס אלמנה“, וואָס איז דעם 11 סעפטעמבער 1923 אויפגעפירט געוואָרן אין קעסלערס טעאַטער-עוועניו-טעאַטער א'נ, „די אַמעריקאַנער רביצין, ליבערטאָ פון וויליאַם סיגעל, מוזיק - יאָזעף רומשינסקי, רעזשי - מ. מ. קליג אַלעסקא“, און דעם 17 אַפריל 1922 - די מעלאָדראַמע „אַ קינד פון דער גאַס“.

דעם 23 סעפטעמבער 1922 איז אין פיפּלס-טעאַטער אויפגעפירט געוואָרן „גאַטס משפט, קאָמעדיע-דראַמע אין 3 אַקטן מיט אַ פּראַ- אָג און פּעילאָג פון קאַלמאַנאוויטש און סיגעל“, וואָס איז אין 1923 אויפגעפירט געוואָרן דורך לעאַן בלאַנק (אין דער טיטל-ראָל) א'נ „דער וואַטשמאַן“ און איז שוין פאַרבליבן יאָרן-לאַנג אין בלאַנקס ימפּערטאָר. די זעלבע פּיעסע איז, אָן וויסן פון מחבר, דורך יוֹליוס וולער, געבראַכט געוואָרן קיין איראָפּע און דאָרט דורך אים גע- שפּילט געוואָרן א'נ „דער וועכטער“.

דעם 23 סעפטעמבער 1922 איז אין לענאָקס-טעאַטער אויפגעפירט געוואָרן דורך נייטאַן גאַלדבערג „אַ היים פאַר אַ מאַמע, מעלאָ- דראַמע אין 4 אַקטן פון וו. סיגעל און ה. קאַלמאַנאוויטש“, דעם 27 אַקטאָבער 1922 - „רייזעלע פון טשייניטאָן, מוזיק - אַרנאָלד בערמאָטער“, וואָס איז דעם 25 דעצעמבער 1928 געשפּילט געוואָרן אין ליריק-טעאַטער מיט מוזיק פון בנימין בלאַנק און אין 1929 אין וואַרשע א'נ „רייזעלע פון יאַפּאַן“, און דעם 28 דעצעמבער 1929 - „פאַרגעסענע מאַמעס, דראַמע פון וו. סיגעל און ש. טשייני- עוואַנג“, וואָס איז דעם 23 מערץ 1930 געשפּילט געוואָרן אין ראָלאַנד- טעאַטער (מוזיק - שלום סעקונדא) דורך מישע און לויס גערמאַן און דעם 9 פעברואַר 1923 א'נ „געקויפטע קינדער“ (מוזיק - בערמאָטער אין ברוידי), דורך סעראַ אַדלער, אין פיפּלס-טעאַטער. דעם 9 מערץ 1923 איז אין פיפּלס-טעאַטער א'ר פון מאַקס ראַ- טענאַל אויפגעפירט געוואָרן ס'ס „מיין ווייב שטריקט, מוז. פאַ ס' און 3 אַקטן מיט אַ פּראַאָג, מוזיק - יאָזעף ברוידי“, דעם 31 נאוועמבער 1923, אין לענאָקס טעאַטער - „רחלע מעקארטי“ (מוז. - בערמאָטער), דעם 3 סעפטעמבער 1923, דורך נייטאַן גאַלד- בערג, - „זיין פאַרגעסענע געליבטע, קאָמעדיע-דראַמע אין 4 אַקטן“ (מוזיק - שלום סעקונדא) און דעם 9 נאָוועמבער 1923 - די אַפּע- יעטע „די אַמעריקאַנער גרינהאַרנס“ (מוזיק - א. בערמאָטער), וואָס איז דעם 30 מערץ 1926 געשפּילט געוואָרן אין ליריק-טעאַטער א'נ „אַ גאַסט צום סדר“.

דעם 11 אַפריל 1924 איז אין זעלבן טעאַטער אויפגעפירט גע- וואָרן ס'ס „פאַרלוירענע ליבע“, דעם 23 אַפריל 1924 (מיט יאָזעף גאַלדבערג אין דער הויפּט-ראָל), סאַמעט און זייד“, וואָס איז דעם 29 סעפטעמבער 1924 אויפגעפירט געוואָרן אין זעלבן טעאַטער א'נ „היינטיקע מיידלעך“ (מוזיק - א. אַלשאַנעצקי) און אונטערן זעלבן נאָמען (מיט מוזיק פון הערמאַן וואָהל) געשפּילט געוואָרן דעם 24 דעצעמבער 1924 אין געבליס פיפּלס-טעאַ- טער א'ר פון מאַקס געבלי (מיט דזשעני גאַלדשטיין אין דער הויפּט- ראָל).

די פּיעסע איז אויף אַן אומלעגאַלן אופן געבראַכט געוואָרן אין איראָפּע, וואו זי איז געשפּילט געוואָרן אויף דער דאָרטיקער בי- גע און איז אויך דאָרט, אָן וויסן פון מחבר, פאַרעפנטלעכט גע- וואָרן [וויליאַם סיגעל, היינטיגע מיידלעך, מעלאָדראַמע אין 3 אַקטן, בערלין, גאַלדפּאַרב, וואַרשא, 1926].

דעם 13 יאַנואַר 1925 איז אין לענאָקס-טעאַטער אויפגעפירט גע-

אין די הוינט-ראלן ס'ס אָפּערטע „ווען ליבע רופט“ (מוזיק - שלום סעקונדא), דעם 20 יאנואר 1928, אין פּאָפּליק-טעאַטער - „דעם רבי'ס זונדלעך, הסידיש ליבעס-שפּיל, ליברעטאָ - וויליאַם סיגעל, ליריקס - ג. סטוטנקאָו, מוזיק - הערמאַן וואָהל, רעזשי - לודוויק זאָן און סעמיועל ראָזענשטיין“, וואָס איז געשפּילט געוואָרן אַ לענגערע צייט, דעם 10 פעברואַר 1928, אין פּראָספעקט-טעאַטער - „נאָך האַלבע נאַכט“ (מוזיק - אַרנאָלד פּערלמוטער), וואָס איז דעם 9 מערץ 1928 געשפּילט געוואָרן אין ליבערטי-טעאַטער (מיט דאָראַ ווייסמאַן און וויליאַם שוואַרץ) א'נ „נאַכט-פּייגעלעך“ (מוזיק - שלום סעקונדא). איז דעם 28 נאָוועמבער 1928 אויפֿ-געפירט געוואָרן אין געבילט פּיפּלס-טעאַטער דורך מאַקס געביל א'נ „פרויען פון דער נאַכט“ (מיט דזשעני גאַלדשטיין אין דער הויפט-ראָל) און איז אונטערן זעלבן נאָמען געשפּילט געוואָרן אין 1929 דורך בערטאָ גוטענטיאָג אין אַרגענטיינע, און דעם 2 מערץ 1928, אין נעשאַנאַל-טעאַטער (מיט ס. גאַלדענבורג און סטעלאַ אַדלער) - „זינדיקע ליבע“ [באַאַרבעטונג פון ס'ס פּיעסע „דער מאַס-קירטער“].

אין מערץ 1928 איז אין פּילאָדעלפּיע געשפּילט געוואָרן אין ס'ס באַאַרבעטונג „דער פּרינץ פון סטראַבערי מענשאַן“ פון ריווקין.

אין 1928 איז אין פּילאָדעלפּיע אויך אויפגעפירט געוואָרן ס'ס פּיעסע „יעדן מיידלס חלום“, וואָס איז דעם 15 סעפטעמבער 1923 אויפגעפירט געוואָרן אין געבילט פּיפּלס-טעאַטער א'נ „דעם חזנס טאַכטער. פון וו. סיגעל, סצענע געזעצט פון מאַקס געביל“ (מיט דזשעני גאַלדשטיין אין דער טיטל-ראָל). זי זעלבע פּיעסע איז א'ר פון ס. אויערבאַך אויכגעפירט געוואָרן דעם 18 אַפריל 1930 אין ליריק-טעאַטער א'נ „אירע גאַלדענע טעג“.

דעם 15 סעפטעמבער 1928 איז אין נעשאַנאַל-טעאַטער א'ר פון אהרן לעבעדיעוו אויפגעפירט געוואָרן „גאַלדענע טעג, אַפּערעטע פון וויליאַם סיגעל, ליריקס - דזשייקאַב דזשייקאַבס, מוזיק - א. אַלשאַנעצקי“.

אין 1928 איז נאָך אויפגעפירט געוואָרן ס'ס פּיעסע „ווען אַ טאַטע ליבט“, וואָס איז אין אַקטאָבער 1928 אויפגעפירט געוואָרן אין פּאָפּליק-טעאַטער דורך לעאַן בלאַנק א'נ „די קראַפט פון יוגנט, לעבנסבייד פון וויליאַם סיגעל, מוזיק - הערמאַן וואָהל“, און דעם 29 נאָוועמבער 1928, אין פּאָפּליק-טעאַטער א'ר פון לודוויק זאָן - „אַ גאַליציאַנער חתונה, ליברעטאָ פון וויליאַם סיגעל, ליריקס - באָריס ראָזענטאַל, מוזיק - הערמאַן וואָהל“, וואָס איז געשפּילט געוואָרן אַ לענגערע צייט.

סעזאָן 1928-29 איז אין פּילאָדעלפּיע אַרטש-סטריט-טעאַטער (מיט בערטאָ גערסטין) געשפּילט געוואָרן ס'ס פּיעסע „נשמות צו פאַרקויפן“, וואָס איז דעם 21 פעברואַר 1929 אויפגעפירט געוואָרן אין ראָיאַל-טעאַטער דורך מ. מיכאַלעסאָ א'נ „הערצער פאַרגעסן ניט“ (מוזיק - שלום סעקונדא).

דעם 5 אַפריל 1929 איז אין פּאָפּליק-טעאַטער אויפגעפירט געוואָרן „די סדר-נאַכט, ליברעטאָ פון וויליאַם סיגעל, ליריקס - באָריס ראָזענטאַל, מוזיק - הערמאַן וואָהל, רעזשי - לודוויק זאָן“. וואָס איז אין סעזאָן 1931-32 אויפגעפירט געוואָרן (מיט סעם קעסטין אין דער טיטל-ראָל) אין פּילאָדעלפּיע אַרטש-סטריט-טעאַטער א'נ „דער פּוילישער זיידע“ און איז אין סעזאָן 1932-33 געשפּילט געוואָרן דורך מנשה סקולניק אין האַפּקינסאָן טעאַטער א'נ „דער גאַליציאַנער זיידע“.

דעם 30 אויגוסט 1929 איז אין פּראָספעקט-טעאַטער אוינגע-פירט געוואָרן „פאַר 1 מינוט גליק, מעלאָדראַמע פון וויליאַם סעל, ליריקס - דזשייקאַב דזשייקאַבס, מוזיק - פּיליפּ לאַסקאוויק, רעזשי - נייטאַן גאַלדבערג“, דעם 27 נאָוועמבער 1929, אין דער ראָיאַל-טעאַטער (מיט לוי גערמאַן אין דער טיטל-ראָל) - „קאַטיס חתונה, ליברעטאָ פון וויליאַם סיגעל, ליריקס - ישראל ראָזענ-בערג, מוזיק - שלום סעקונדא, רעזשי - מישע גערמאַן“, וואָס איז געשפּילט געוואָרן אַ לענגערע צייט, און דעם 24 דעצעמבער 1929, אין פּראָספעקט-טעאַטער (מיט וויליאַם שוואַרץ אין דער הויפט-ראָל) - „קעניגין פון מיין האַרץ, ליברעטאָ פון וויליאַם סיגעל, ליריקס - לואיס גילראָד, מוזיק - פּיליפּ לאַסקאוויק, טענץ - וואַלדימיר קראַסנאָוו, רעזשי - נייטאַן גאַלדבערג“.

דעם 7 מערץ 1930, אין סעקאַנד-עוועניו-טעאַטער - „די קאָ-מעדיאַנטקע, אַ שטיק ביאַגראַפּיע פון מאַרי פּיקאַס לעבן, ליברעטאָ פון יאָזעף לאַטיינער, באַאַרבעט פון וויליאַם סיגעל, ליריקס פון מאַרי פּיקאַס און הערי לעווין, מוזיק - יאָזעף רומשינסקי, רעזשי - יעקב קאַליד“, דעם 18 אַפריל 1930, אין ראָיאַל-טעאַטער (מיט יוליאַס און אַנאַ נאַטאַנסאָן אין די הויפט-ראָלן) - „די אַנט-רעטע „גראַף יאַסל“ (מוזיק אַראַנזשירט פון טאַנמאַן און אַסאָווסקי“.

דעם 23 סעפטעמבער 1930 איז אין ראָיאַל-טעאַטער אויפגעפירט געוואָרן „זיסע מאַמענטן, אַפּערעטע אין 3 אַקטן פון וויליאַם סעקונדא“.

דעם 23 סעפטעמבער 1930, אין נעשאַנאַל-טעאַטער, דורך אהרן לעבעדיעוו (מיט לעבעדיעוו און בלאַנק אין די הויפט-ראָלן) - „אַפּערעטע „אַ חתונה אין שטעטל“ (מוזיק - הערמאַן וואָהל, וועלכע איז אין 1931 געבראַכט געוואָרן קיין אייראָפּע דורך יען פעלד“.

דעם 27 פעברואַר 1931, אין נעשאַנאַל-טעאַטער, אויפגעפירט אהרן לעבעדיעוו (מיט לעבעדיעוו און בלאַנק אין די הויפט-ראָלן) - „די אַפּערעטע „אַ נאַכט אין וואַלד“ (מוזיק - הערמאַן וואָהל, דעם 7 סעפטעמבער 1931, אין פּראָספעקט-טעאַטער, דורך נייטאַן גאַלדבערג - „היינטיקע יוגנט“, וואָס ווערט אויך געשפּילט אין „מאַדערנע יוגנט“, איז גלייכצייטיק אין פּילאָדעלפּיע אַרטש-סטריט טעאַטער געשפּילט געוואָרן א'נ „דאַרף מען האָבן קינדער?“ און איז דעם 18 נאָוועמבער 1932 אויפגעפירט געוואָרן דורך מיכאַלעסאָ אין ראָיאַל-טעאַטער א'נ „דער דאַנק פון קינדער“, דעם 12 סעפטעמבער 1931, אין נעשאַנאַל-טעאַטער, דורך אהרן לעבעדיעוו (מיט לעבעדיעוו און בלאַנק אין די הויפט-ראָלן) - „אַפּערעטע „די גליקלעכע נאַכט“ (מוזיק - הערמאַן וואָהל) און דעם 17 דעצעמבער 1931, אין פּראָספעקט-טעאַטער, דורך דזשייקאַב דזשייקאַבס - „דער גאַליציאַנער שלומיאַל, מוזיקאַלישע קאַמעדיע אין 2 אַקטן און 4 בילדער פון וויליאַם סיגעל, ליריקס - וואַלדימיר קראַסנאָב, מוזיק - יאַשאַ קרייצבערג“.

דעם 4 מערץ 1932, אין נעשאַנאַל-טעאַטער, אויפגעפירט אהרן לעבעדיעוו (מיט לעבעדיעוו און בלאַנק אין די הויפט-ראָלן) - „די אַפּערעטע „רייכע קבצנים“ (מוזיק - הערמאַן וואָהל, דעם 1 אַקטאָבער 1932, אין נעשאַנאַל-טעאַטער (מיט יאָזעף קרעטין אין דער הויפט-ראָל) - „דאַס ליד פון דער געטאָ, אַפּערעטע אין 2 אַקטן פון וויליאַם סיגעל, מוזיק - א. אַלשאַנעצקי“.